Inhaltsverzeichnis

FEDERICA MASIERO
Vorwort 7

GIUSEPPE BRUNETTI
In Erinnerung an Emilio Bonfatti/In ricordo di Emilio Bonfatti . . . 9

LAURA AUTERI
‚Bescheidenheit' – Aufgaben der Forschung zum 15. und 16. Jahrhundert und der italienische Germanist Giorgio Sichel (1936–1979) 13

MICHAEL DALLAPIAZZA
Zwischen Deutschland und Italien: Oswald von Wolkenstein . . . 23

PATRIZIA MAZZADI
Werke und Sprachgebrauch der Elisabeth von Nassau-Saarbrücken. Tendenzen der Forschung 33

MARIA GRAZIA SAIBENE
Arigo's *Decameron:* the Novella of Ghismunda 55

FRANK BARON
Die Neugierde des Trithemius und die Entdeckung Amerikas . . . 73

HERBERT JAUMANN
Johannes Cochlaeus über Costanzo Felici und Ortensio Lando im Jahre 1535. Aspekte der Politisierung des Ciceronianismus in Italien und Deutschland 85

FEDERICA MASIERO
Über das Abhängigkeitsverhältnis der ersten zwei deutschen Übersetzungen des *Cortegiano* (1528) 113

ALBERTO MARTINO
Der Erzpicaro in Deutschland. Aegidius Albertinus' Übersetzung des *Guzmán de Alfarache* 139

digitalisiert durch:
IDS Basel Bern

ROBERTO DE POL
Fußballspiel und Knüppelschläge: Zur Vermittlung der italienischen Kultur in der Leidener deutschen Übersetzung der *Ragguagli di Parnaso* von Boccalini 205

FERDINAND VAN INGEN
Das Bild Venedigs in Philipp von Zesens Roman *Adriatische Rosemund* (1645) 229

ALFRED NOE
Giambattista Marinos *Sferza invettiva* in einer Wiener Übersetzung von 1655 247

MARIA FRANCA FROLA
Lohensteins *Cleopatra:* die Metrik eines Traumes 261

FABIO MARRI / ANNA MARANINI / MARIA LIEBER
„Non tutte le strade portano a Milano". Die verschlungenen Wege des Briefwechsels zwischen Muratori, Cuper und Leibniz 275

GIULIA CANTARUTTI
Zu den Beziehungen des Kardinals Angelo Maria Querini (1680–1755) nach Göttingen und Augsburg im Lichte der Wiederentdeckung Herculaneums 343

MARIA FANCELLI
Über Emilio Bonfatti (1942–2007) 367

FEDERICA MASIERO
Verzeichnis der Schriften von Emilio Bonfatti 373

Abstracts 385

Register der Personennamen 393